



ZEW EL-235J

ZEW EL-235U



Durchmesser der Versorgungsleitungen.

**FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN**  
Produkt zur Verwendung im Innen- und/oder Außenbereich.**BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG**

Die Wartung bei abgeschalteter Energieversorgung durchführen. Das Produkt nicht bedecken. Das Produkt kann sich aufheizen. Die Leuchtquelle erwärmt sich stark. Den Austausch der Leuchtquelle nach dem Erkalten des Produkts durchführen: s. Zeichnung mit der Verwendung des Produkts oder mit zerbrochenen Schutzscheibe ist unzulässig. Die Konstruktion des Produkts garantiert keine Widerstandsfähigkeit gegen spezielle Umgebungsbedingungen, z.B. aufgrund der Anwesenheit von Enteisungsmitteln, salzhaltiger Atmosphäre.

**ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN**

P1: Nennspannung, Frequenz.

P2: Maximale Leistung der Leuchtquelle.

P3: Lampensockel / Leuchte.

P4: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.

P10: Leuchte, bei der man selbst abgeschirmte Halogenlampen verwenden kann.

P6: Geschützt gegen Spritzwasser.

P7: Klasse I Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolation auch zusätzliche Sicherheitsvorkehrungen in Form eines zusätzlichen Schutzkreises dienen, an den man die Schutzleitung der stationären Versorgungsanlage anschließen.

P8: Verwendung im Innen- und Außenbereich.

P9: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.

P10: Leuchte, bei der man selbst abgeschirmte Halogenlampen verwenden kann, oder solche, die eine eigene Abschirmung haben.

P11: Gesplittete oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.

P12: Umgebungstemperaturbereich, dem das Produkt ausgesetzt werden kann.

**UMWELTFREUNDLICH**

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsmaterialien.

P13: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zuwiderhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschädlichmachung. Informationen zu diesem Produkt erhalten die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

**ANMERKUNGEN / HINWEISE**Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com) erhältlich.

Kanlux S.A. haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren.

**FR****DESTINATION / APPLICATION**

Produit destiné à l'utilisation dans les ménages et aux destinations générales.

**INSTALLATION**

Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension branchée. Il faut rester très prudent. Le produit possède contact / borne de protection. Manque de raccordement du câble de protection entraîne le risque de commotion électrique. Schéma de l'installation: voir les illustrations bloc [A]. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixation mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité électrique définis par la loi. Utiliser les diamètres des câbles d'alimentation bien assortis.

**CARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES**

Utiliser le produit à l'intérieur et/ou à l'extérieur des locaux.

**RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE**

Maintenance doit être effectuée avec l'alimentation débranchée. Ne pas couvrir le produit. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. Source de produit se chauffe jusqu'à la température élevée. Faire changer la source de lumière après avoir éteint le produit: voir les images. Il est interdit d'utiliser le produit sans le vitre ou électrique stock. Montage et utilisation: voir les illustrations. Ne pas utiliser la résistance aux conditions de l'environnement particulières p. ex. pour des raisons de la présence des produits de décongélation, de l'entourage salin.

**EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISÉS**

P1: Tension nominale, fréquence.

P2: Puissance maximale de la source de lumière.

P3: Coulot / douille.

P4: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).

P5: Protection contre les états solides dépassant 1,0 m.

P6: Protection contre les objets étrangers bigger than 1,0 mm provided.

P7: 1ère classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, les moyens de sécurité supplémentaires sous forme du circuit de protection supplémentaire à lequel il faut brancher le câble de protection connecté avec l'alimentation.

P8: On peut utiliser à l'intérieur et à l'extérieur des locaux.

P9: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.

P10: Luminaire à lequel on peut utiliser les lampes à incandescence halogène autorisées ou possédant son écran.

P11: Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection cassé ou endommagé.

P12: Etendue de la température de l'environnement à laquelle peut être exposé le produit.

**PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT**

Gardez la propriété et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.

P13: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits usés, les produits usés doivent être remis aux autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égale au nouveau matériel acheté du même type. Surtout principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays applicables les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

**REMARKES / INDICATIONS**

La non observation des indications du présent, ou de l'emploi peut entraîner par exemple des incendies, des brûlures, des électrisations, des lésions physiques et autres dommages matériels et immatériels.

Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)

Kanlux S.A. n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi.

**ES****DESTINACIÓN/USO**

Producto destinado a uso doméstico y de uso general.

**INSTALACION**

Cambios técnicos reservados. Antes de empezar la instalación lea la instrucción. La instalación debe ser realizada por una persona autorizada. Todas las tareas deben ser realizadas con la alimentación eléctrica desconectada. El producto debe ser instalado con el máximo cuidado. El producto posee el contacto / borne de protección. La falta de la conexión del conductor de protección puede provocar el choque eléctrico. Esquema de instalación: véase los dibujos bloque [A]. Antes de empezar el primer uso hay que asegurarse que la fijación mecánica y conexión eléctrica son correctas. El producto puede ser conectado con la red de alimentación que cumple con los estándares de calidad de energía definidos en la normativa vigente. Usar los conductores alimentadores de correcto diámetro.

**DATOS DE FUNCIONAMIENTO**

P1: Tensión nominal, frecuencia.

P2: Potencia máxima de la fuente de luz.

P3: Mango / portalamperas.

P4: Este producto cumple los requisitos de las Directivas de la Unión Europea (UE)

P5: Protección contra cuerpos sólidos superiores a 1,0 mm.

P6: Protección contra el agua que salpica.

P7: Clase I. El producto en el cual la protección contra la descarga eléctrica cumple,

aparte del aislamiento básico, los medios de protección adicionales, tales como un circuito adicional de protección, al cual se debe conectar el cable de protección de la instalación permanente de alimentación.

P8: Uso en interiores o en local para habitaciones.

P9: El símbolo significa la distancia mínima que puede tener un portalamparas (su fuente de luz) desde el lugar y objetos que ilumina.

P10: El portalamparas para el cual es admisible el uso de bombillas halógenas con cristal protector o tal vauriolttunut lampunvarjostin, heijastin tai suojalasi on välttämättä vaihdettava.

P11: Hay que cambiar inmediatamente un globo, una pantalla o un vidrio de protección cascado o dañado.

P12: El alcance de temperatura del ambiente, al cual el producto puede ser expuesto.

**PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE**

Cuidado con los cambios de temperatura. Recomendamos la clasificación de deshechos que quedan de empaquetamiento.

P13: Recomendamos la clasificación de deshechos que quedan de empaquetamiento. Este producto cumple los requisitos de la legislación de colección clasificada del equipo eléctrico y electrónico usado. Los productos con tal enmarcación no se debe tirar a la basura común su pena de multa, junto con otros desechos. Estos productos pueden ser dañinos para el medio ambiente y la salud humana, requieren una forma especial de tratamiento / recuperación / reciclaje / neutralización. Las autoridades locales o los vendedores de este tipo de productos facilitan toda la información sobre los establecimientos de colecta/recogida del equipo usado. En el caso de la compra de un producto nuevo en una cantidad no mayor que el producto antiguo del mismo género, el equipo usado puede ser también devuelto al vendedor. Las antedichas acciones deben realizarse en los establecimientos de la Unión Europea. En el caso de otros países hay que observar las normas vigentes en aquellos países. Acosejamos que se pongan en contacto con el distribuidor de nuestros productos en el país r.

**NOTAS / INDICACIONES**La observación de estas recomendaciones puede provocar, por ejemplo, un incendio, quemaduras, descargas eléctricas, lesiones físicas y otros daños materiales y no materiales. Informaciones adicionales sobre los productos de Kanlux se encuentran en la siguiente página web: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)

Kanlux S.A. no es responsable de los efectos que se desprenden de la noobservación de recomendaciones de esta instrucción.

**IT****DESTINAZIONE / USO**

Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambiti generali.

**ASSEMBLAGGIO**

Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con adeguata competenza e esperienza. Il prodotto deve essere installato in un ambiente disinserita. È necessario adottare particolare cautela. Il prodotto possiede un contatto/morseetto di protezione. Il mancato collegamento del cavo di protezione genera il rischio di scosse elettriche. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni blocco [A]. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetica definiti dalla legislazione. Utilizzare cavi di alimentazione di diametro appropriato.

**CARATTERISTICHE FUNZIONALI**

Utilizzare il prodotto in ambienti interni e/o all'esterno.

**RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE**

Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinserita. Non coprire il prodotto. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. La fonte di luce si riscalda fino a temperature elevate. La sostituzione della fonte luminosa deve essere effettuata dopo il raffreddamento del prodotto. Vedere illustrazioni di riferimento.

P1: Tensione nominale, frequenza.

P2: Potenza massima della sorgente luminosa

P4: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).

P5: Protezione contro i oggetti superiori a 1,0 mm.

P6: Protezione contro i getti d'acqua.

P7: Classe Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con ulteriori misure di sicurezza sotto forma di circuito di protezione contro le scariche elettriche.

P8: Utilizzabile in ambienti interni e all'esterno.

P9: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.

P10: Lumine a cui è possibile inserire lampadine alogene autoterminate o che abbiano una copertura propria.

P11: Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.

P12: Etendue di temperatura ambiente a cui il prodotto può essere esposto.

**PROTEZIONE AMBIENTALE**

Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.

P13: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti al prodotto in un contenitore idoneo. I rifiuti elettrici ed elettronici non vanno gettati nei rifiuti comuni, ma vanno smaltiti separatamente in appositi contenitori. Per informazioni, consultare il sito internet [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)

Kanlux S.A. non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturite dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni.

**ANMÆRKNINGER / INSTRUKTIONER**

Følgeligt anvendelse af vedledningen anbefalinger kan føre til f. eks. brand, kropsskader, elektrisk stød, fysiske skader og materielle eller immaterielle skader.

P8: Brug kun anbefalede lyskilder i lokalrum valslaisinen (sen valonlähteen) ja valastavien kohteiden väliseen etäisyyteen.

P10: Valaisin, jossa voidaan käyttää heijastuspinnalla tai suojalla varustettuja halogenlamppuja.

P11: Ympäristönsuojatilan alue, johon tuote voi altistua.

**NL****BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED**

Product bestemd voor gebruik in huishouding en ruimen van algemeen gebruik.

**WAFKOPING**

Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificeerpe persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroomtoeleiding. Men moet bijzondere voorzichtigheid houden. Product heeft beschermings raakpunt. Geen aansluiting van beschermingskabel dreigt met verlamming door de draad te raken. Het is niet mogelijk gebruik van product met beschadigde beveiligingskabel. Constructie van het product garandeert geen weerstand tegen bepaalde omgevings omstandigheden, bijvoorbeeld van wegen de aanwezigheid van ontdooi middenen, zoal mist.

**FUNCTIONAAL EIGENSCHAFTEN**

Product gebruiken in binnen en buitruimte.

**GERBUKSAANWIJZING / KONSERVAATIE**

Konservatiewerking alleen bij losgekoppelde elektriciteit. Product niet verdecken. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. Lichtbron verwarmt zich tot hoge temperatuur. Wisseling van lichtbron maken na afkoelen van product: kijk naar beeld. Het is niet mogelijke gebruik van product met beschadigde beveiligingskabel. Constructie van het product garandeert geen weerstand tegen bepaalde omgevings omstandigheden, bijvoorbeeld van wegen de aanwezigheid van ontdooi middenen, zoal mist.

**FUNCTIONAAL EIGENSCHAFTEN**

Product gebruiken in binnen en buitruimte.

**GERBUKSAANWIJZING / KONSERVAATIE**

Konservatiewerking alleen bij losgekoppelde elektriciteit. Product niet verdecken. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. Lichtbron verwarmt zich tot hoge temperatuur. Wisseling van lichtbron maken na afkoelen van product: kijk naar beeld. Het is niet mogelijke gebruik van product met beschadigde beveiligingskabel. Constructie van het product garandeert geen weerstand tegen bepaalde omgevings omstandigheden, bijvoorbeeld van wegen de aanwezigheid van ontdooi middenen, zoal mist.

**FUNCTIONAAL EIGENSCHAFTEN**

Product gebruiken in binnen en buitruimte.

**GERBUKSAANWIJZING / KONSERVAATIE**

Konservatiewerking alleen bij losgekoppelde elektriciteit. Product niet verdecken. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. Lichtbron verwarmt zich tot hoge temperatuur. Wisseling van lichtbron maken na afkoelen van product: kijk naar beeld. Het is niet mogelijke gebruik van product met beschadigde beveiligingskabel. Constructie van het product garandeert geen weerstand tegen bepaalde omgevings omstandigheden, bijvoorbeeld van wegen de aanwezigheid van ontdooi middenen, zoal mist.

**FUNCTIONAAL EIGENSCHAFTEN**

Product gebruiken in binnen en buitruimte.

**GERBUKSAANWIJZING / KONSERVAATIE**

Konservatiewerking alleen bij losgekoppelde elektriciteit. Product niet verdecken. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. Lichtbron verwarmt zich tot hoge temperatuur. Wisseling van lichtbron maken na afkoelen van product: kijk naar beeld. Het is niet mogelijke gebruik van product met beschadigde beveiligingskabel. Constructie van het product garandeert geen weerstand tegen bepaalde omgevings omstandigheden, bijvoorbeeld van wegen de aanwezigheid van ontdooi middenen, zoal mist.

**FUNCTIONAAL EIGENSCHAFTEN**

Product gebruiken in binnen en buitruimte.

**GERBUKSAANWIJZING / KONSERVAATIE**

Konservatiewerking alleen bij losgekoppelde elektriciteit. Product niet verdecken. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. Lichtbron verwarmt zich tot hoge temperatuur. Wisseling van lichtbron maken na afkoelen van product: kijk naar beeld. Het is niet mogelijke gebruik van product met beschadigde beveiligingskabel. Constructie van het product garandeert geen weerstand tegen bepaalde omgevings omstandigheden, bijvoorbeeld van wegen de aanwezigheid van ontdooi middenen, zoal mist.

**FUNCTIONAAL EIGENSCHAFTEN**

Product gebruiken in binnen en buitruimte.

**GERBUKSAANWIJZING / KONSERVAATIE**

Konservatiewerking alleen bij losgekoppelde elektriciteit. Product niet verdecken. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. Lichtbron verwarmt zich tot hoge temperatuur. Wisseling van lichtbron maken na afkoelen van product: kijk naar beeld. Het is niet mogelijke gebruik van product met beschadigde beveiligingskabel. Constructie van het product garandeert geen weerstand tegen bepaalde omgevings omstandigheden, bijvoorbeeld van wegen de aanwezigheid van ontdooi middenen, zoal mist.

**FUNCTIONAAL EIGENSCHAFTEN**

Product gebruiken in binnen en buitruimte.

**GERBUKSAANWIJZING / KONSERVAATIE**

Konservatiewerking alleen bij losgekoppelde elektriciteit. Product niet verdecken. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. Lichtbron verwarmt zich tot hoge temperatuur. Wisseling van lichtbron maken na afkoelen van product: kijk naar beeld. Het is niet mogelijke gebruik van product met beschadigde beveiligingskabel. Constructie van het product garandeert geen weerstand tegen bepaalde omgevings omstandigheden, bijvoorbeeld van wegen de aanwezigheid van ontdooi middenen, zoal mist.

**FUNCTIONAAL EIGENSCHAFTEN**

Product gebruiken in binnen en buitruimte.

**GERBUKSAANWIJZING / KONSERVAATIE**

Konservatiewerking alleen bij losgekoppelde elektriciteit. Product niet verdecken. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. Lichtbron verwarmt zich tot hoge temperatuur. Wisseling van lichtbron maken na afkoelen van product: kijk naar beeld. Het is niet mogelijke gebruik van product met beschadigde beveiligingskabel. Constructie van het product garandeert geen weerstand tegen bepaalde omgevings omstandigheden, bijvoorbeeld van wegen de aanwezigheid van ontdooi middenen, zoal mist.

**FUNCTIONAAL EIGENSCHAFTEN**

Product gebruiken in binnen en buitruimte.

**GERBUKSAANWIJZING / KONSERVAATIE**

Konservatiewerking alleen bij losgekoppelde elektriciteit. Product niet verdecken. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. Lichtbron verwarmt zich tot hoge temperatuur. Wisseling van lichtbron maken na afkoelen van product: kijk naar beeld. Het is niet mogelijke gebruik van product met beschadigde beveiligingskabel. Constructie van het product garandeert geen weerstand tegen bepaalde omgevings omstandigheden, bijvoorbeeld van wegen de aanwezigheid van ontdooi middenen, zoal mist.

**FUNCTIONAAL EIGENSCHAFTEN**

Product gebruiken in binnen en buitruimte.

**GERBUKSAANWIJZING / KONSERVAATIE**

Konservatiewerking alleen bij losgekoppelde elektriciteit. Product niet verdecken. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. Lichtbron verwarmt zich tot hoge temperatuur. Wisseling van lichtbron maken na afkoelen van product: kijk naar beeld. Het is niet mogelijke gebruik van product met beschadigde beveiligingskabel. Constructie van het product garandeert geen weerstand tegen bepaalde omgevings omstandigheden, bijvoorbeeld van wegen de aanwezigheid van ontdooi middenen, zoal mist.

**FUNCTIONAAL EIGENSCHAFTEN**

Product gebruiken in binnen en buitruimte.

**GERBUKSAANWIJZING / KONSERVAATIE**

Konservatiewerking alleen bij losgekoppelde elektriciteit. Product niet verdecken. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. Lichtbron verwarmt zich tot hoge temperatuur. Wisseling van lichtbron maken na afkoelen van product: kijk naar beeld. Het is niet mogelijke gebruik van product met beschadigde beveiligingskabel. Constructie van het product garandeert geen weerstand tegen bepaalde omgevings omstandigheden, bijvoorbeeld van wegen de aanwezigheid van ontdooi middenen, zoal mist.

**FUNCTIONAAL EIGENSCHAFTEN**

Product gebruiken in binnen en buitruimte.

**GERBUKSAANWIJZING / KONSERVAATIE**

Konservatiewerking alleen bij losgekoppelde elektriciteit. Product niet verdecken. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. Lichtbron verwarmt zich tot hoge temperatuur. Wisseling van lichtbron maken na afkoelen van product: kijk naar beeld. Het is niet mogelijke gebruik van product met beschadigde beveiligingskabel. Constructie van het product garandeert geen weerstand tegen bepaalde omgevings omstandigheden, bijvoorbeeld van wegen de aanwezigheid van ontdooi middenen, zoal mist.

**FUNCTIONAAL EIGENSCHAFTEN**

Product gebruiken in binnen en buitruimte.

**GERBUKSAANWIJZING / KONSERVAATIE**

Konservatiewerking alleen bij losgekoppelde elektriciteit. Product niet verdecken. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. Lichtbron verwarmt zich tot hoge temperatuur. Wisseling van lichtbron maken na afkoelen van product: kijk naar beeld. Het is niet mogelijke gebruik van product met beschadigde beveiligingskabel. Constructie van het product garandeert geen weerstand tegen bepaalde omgevings omstandigheden, bijvoorbeeld van wegen de aanwezigheid van ontdooi middenen, zoal mist.

**FUNCTIONAAL EIGENSCHAFTEN**

Product gebruiken in binnen en buitruimte.

**GERBUKSAANWIJZING / KONSERVAATIE**

Konservatiewerking alleen bij losgekoppelde elektriciteit. Product niet verdecken. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. Lichtbron verwarmt zich tot hoge temperatuur. Wisseling van lichtbron maken na afkoelen van product: kijk naar beeld. Het is niet mogelijke gebruik van product met beschadigde beveiligingskabel. Constructie van het product garandeert geen weerstand tegen bepaalde omgevings omstandigheden, bijvoorbeeld van wegen de aanwezigheid van ontdooi middenen, zoal mist.

**FUNCTIONAAL EIGENSCHAFTEN**

Product gebruiken in binnen en buitruimte.

**GERBUKSAANWIJZING / KONSERVAATIE**

Konservatiewerking alleen bij losgekoppelde elektriciteit. Product niet verdecken. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. Lichtbron verwarmt zich tot hoge temperatuur. Wisseling van lichtbron maken na afkoelen van product: kijk naar beeld. Het is niet mogelijke gebruik van product met beschadigde beveiligingskabel. Constructie van het product garandeert geen weerstand tegen bepaalde omgevings omstandigheden, bijvoorbeeld van wegen de aanwezigheid van ontdooi middenen, zoal mist.

**FUNCTIONAAL EIGENSCHAFTEN**

Product gebruiken in binnen en buitruimte.

**GERBUKSAANWIJZING / KONSERVAATIE**

Konservatiewerking alleen bij losgekoppelde elektriciteit. Product niet verdecken. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. Lichtbron verwarmt zich tot hoge temperatuur. Wisseling van lichtbron maken na afkoelen van product: kijk naar beeld. Het is niet mogelijke gebruik van product met beschadigde beveiligingskabel. Constructie van het product garandeert geen weerstand tegen bepaalde omgevings omstandigheden, bijvoorbeeld van wegen de aanwezigheid van ontdooi middenen, zoal mist.

**FUNCTIONAAL EIGENSCHAFTEN**

Product gebruiken in binnen en buitruimte.

**GERBUKSAANWIJZING / KONSERVAATIE**

Konservatiewerking alleen bij losgekoppelde elektriciteit. Product niet verdecken. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. Lichtbron verwarmt zich tot hoge temperatuur. Wisseling van lichtbron maken na afkoelen van product: kijk naar beeld. Het is niet mogelijke gebruik van product met beschadigde beveiligingskabel. Constructie van het product garandeert geen weerstand tegen bepaalde omgevings omstandigheden, bijvoorbeeld van wegen de aanwezigheid van ontdooi middenen, zoal mist.

**FUNCTIONAAL EIGENSCHAFTEN**

Product gebruiken in binnen en buitruimte.

**GERBUKSAANWIJZING / KONSERVAATIE**

Konservatiewerking alleen bij losgekoppelde elektriciteit. Product niet verdecken. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. Lichtbron verwarmt zich tot hoge temperatuur. Wisseling van lichtbron maken na afkoelen van product: kijk naar beeld. Het is niet mogelijke gebruik van product met beschadigde beveiligingskabel. Constructie van het product garandeert geen weerstand tegen bepaalde omgevings omstandigheden, bijvoorbeeld van wegen de aanwezigheid van ontdooi middenen, zoal mist.

**FUNCTIONAAL EIGENSCHAFTEN**

Product gebruiken in binnen en buitruimte.

**GERBUKSAANWIJZING / KONSERVAATIE**

Konservatiewerking alleen bij losgekoppelde elektriciteit. Product niet verdecken. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. Lichtbron verwarmt zich tot hoge temperatuur. Wisseling van lichtbron maken na afkoelen van product: kijk naar beeld. Het is niet mogelijke gebruik van product met beschadigde beveiligingskabel. Constructie van het product garandeert geen weerstand tegen bepaalde omgevings omstandigheden, bijvoorbeeld van wegen de aanwezigheid van ontdooi

сaját védőburával.

P1: A repedt vagy sérült burát vagy erőtölt, védőveveget azonnal cserélni kell.

P2: Nominális nagyságú hőmérsékletre köze.

**ΚΟΝΙΣΜΕΤΟΡΟΛΟΓΙΟ**  
Угвельен а тизатсагрэ а кōρνετвезе. Јавост а сmаgоlаjаs hυllаdеk szегегаjоjа.

P13: Ez а јелmutаjа а еhаzsnаldōtōl еlоtеrоm аs еlеktrоnіkս bеrеndезs zsekvеlу gујtіtеsеgеt, gуј јегеblōt tеrmеkеk а bіrаg kіzаbаsnаk а tеrеz аlаt szоrоk szаmеtаrlōbа nеm dōbаtkoz. Іlуen tеrmеkеk kаrоsаk lеhеnk а kōρνeτezе аs а еmberі еgэszsэgе, а fеldоlgozаs / gујhаzsnоsіtаs / kеrеl / hаtаlаtnаk kіlōnōs fоrmаjаt gеnуlу. Іnfоrmаjоk а gујtōhеlyezkе vаnоtkоzаn а hеlyі hаtаsōgаldōt vаgу а еrіntеt bеrеndезs gујhаzsnаldōt kаpаtkоz. Аz еhаzsnаldōt bеrеndезst а еlаdōjа сіs еtеs аtвeтnу аs gуј угvаnуlуen lіpеtս bеrеndезs gујtіtеsеgеn bіrеndеzеn tōrtеnő vаsrdіkаsа еsеtеn. А fеrtі szаbzаlyok аz Еurоpаi Unіо tеrіtеlеn еrвeнyеk. Mаs оrзsоg аs аdōt оrзsаg tіrіpеst hаtаlyоs јоgszаbzаlyоk kіl аlkаlmаz. Lеjрen kаpосlаbаt а tеrmеkеk аdоtt tеrіtеlеn mōkōdō fоrmаgаzldōvаl.

**TAVASZOK / JAVASLATOK**  
А јелmυtоdоt fыgуелn kіvυl hаgуsа а tőz, аrаmіtűs, эgэs, tеs tеrіtеk аs еgеbrі аnаgу аs nеm аnаgу kаr vеszելyеlу јаrхат. Utōbbі fыgуелn а Kаnlux tеrіtеk аs аz wwww.kanlux.com vеbоldоlаgоn kаpаtkо.

Kаnlux S.A. nеm vаllа fеlőssэgеt а јелn ūtmōdоt fыgуелn kіvυl hаgуsаnаk аz еrеmеljуezrt.

**ROM**

**SCORUL / FOLIOSIEA**

Produsul destinat utilizării în gospodării și de uz general.

**MONTAJUL**

Modificări tehnice rezervate. Înainte de a trece pentru instalarea citește instrucțiunile. Persoana de instalare ar trebui să fie cu autoritatea competentă. Orice acțiune face de protecție este necesară. Trebuie făcută atenție la materialele de protecție contact/dielectric de protecție. Lipsa de conexiune conductorului de protecție este periculoasă de șoc electric. Diagrama de instalare: a se vedea ilustrații bloc [A]. Înainte de prima utilizare, asigură-vă că o conexiune bună de montare mecanică și electrică. Produsul poate fi conectat la rețea, care să corespundă standardelor de calitate definite de legislația de energie. Utilizati-l aiese în mod corespunzător diametrurile de cabluri de alimentare. **CHARACTERISTICE FUNCTIONALE** Utilizati numai în interiorul și/sau la exterior. **RECOMANDARILE DE OPERARE / INTREȚINERE** Intreținerea se face cu alimentarea oprită. A nu se acoperă produsul. Produsul poate fi instalat până la temperaturile ridicate. Sursa de lumină sa încălzită la temperaturi ridicate. Schimbarea sursei de lumină poate fi efectuat după răcirăa produsului: a se vedea ilustrații. Este inacceptabil pentru a utiliza produsul, fără sau cu geom de protecție crăcate. Construcția produsului nu garantează rezistența la conștia de mediu specifică, de exemplu, datorită prezentei mijloacelor de dezghețare, atmosferei cu sare. **EXPLICAREA DE MARCI ȘI SIMBURIILE UTILIZATE** P1: Tensiunea nominală și frecvența. P2: Puterea maximă sursei de lumină. P3: Spațiu / corpul. P4: Produs este conform cu directivele Uniunii Europene (UE). P5: Protecția împotriva corupției solide mai mare de 1,0 mm. P6: Protecția împotriva sprâhii de apă. P7: Zăcă. P8: Produsul, în care protecția împotriva șocurilor electrice îndeplineșc, în afară de izolație de bază, măsuri de securitate suplimentare sub formă de circuite de protecție suplimentare care trebuie să fie conectat cablu de protecție instalat fixe în alimentare. P8: Utilizati numai în interiorul și exteriorul. P9: Indică distanța minimă la care poate are corpul de iluminat ( sursă ei de lumină) de la lucrurile si obiectele de iluminat. P10: Corpul de lumină, în care pot fi folosite becuri cu halogen protejate în sine sau cu auto-șcut.

P11: Trebuie să înlocuiți imediat fisurate sau deteriorate lentile sau ecran de protecție. P12: Domeniul temperaturii mediului ambiant, la care poate fi expus produsul. **PROTECȚIE MEDIULUI** Al grijii de curățenia și a mediului. Vă recomandăm segregarea de deșeuri după clasificare. P13: Această etichetă indică necesitatea de colectare separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele, astfel etichetate, sub sancțiunea penală, nu averti posibilitatea să aruncati la gunoi ordinar, împreună cu alte deșeuri. Aceste produse ar trebui să fie eliminate în mod responsabil în punctele de colectare speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Informațiile referitoare la punctele de colectare / primiri sau autoritățile locale sau distribuitor de astfel de echipamente. Echipament folosit poate fi de asemenea plasat la vânzătorii, atunci când achiziționează un produs nou într-o sumă nu mai mare decât valoarea echipamentelor vechi. Aceste norme se aplică în zona Uniunii Europene. În cazul altor țări ar trebui să se aplică reglementările legale în vigoare în țară. Vă recomandăm să contactați distribuitorul de produse noastre din zona dumneavoastră.

**COMENTARII / SUGESTII**

Nе fоlосіте rесomаndările dіn асeșt gіdul pоd оuă dеа сrеаrе unu аstfel de lеdеndу, аrаtаrі un șос еlеctrіc, lеzаrіc fуzіс аsіe аlte dаune mаtеrіаlе și nеmаtеrіаlе. Іnfоrmаjі suplіmеntаrе dеspre pоdаrе de mаrсă Kаnlux sunt dіspоnіbіlе la: wwww.kanlux.com Kаnlux S.A nе еstе rеspоnsаbіl pеntru оrе cоnșсіеnțele care rezulță dіn nеpărăstrе rесomаndărilor dіn асeșt mаnual.

**GR**

**ΠΡΟΠΟΙΕΜΟΣ / ΧΡΗΣΗ**  
Προϊόν για οικιακή, επαγγελματική και γενική χρήση. **ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ**  
Διατηρείται δικαίωμα τεχνικών προσαρμογών. Πριν από τη συναρμολόγηση διαβάστε τις οδηγίες χρήσης. Τι συναρμολογηση πρέπει να πραγματοποιηθεί ένα εξουσιοδοτημένο και εξειδικευμένο προσωπικό. Όλες οι ενέργειες πρέπει να πραγματοποιούνται με τη χρήση της τροφοδοσίας. Πρέπει να λάβετε τα μέτρα ειδικής προστασίας. Το προϊόν έχει προστατευτική επαφί/οφιορηκτήρα. Έλεψη οι συνθήκες που προστατεύουν το καλώδιο προκαλεί κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Χειρίζο τον ηλεκτρολόγους. Σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης [Α]. Πριν από την πρώτη χρήση πρέπει να επιβεβαιωθεί εάν η μηχανική συναρμολόγηση και η ηλεκτρική σύνδεση είναι εντάξει. Το προϊόν μπορεί να συνδεθεί στην τροφοδοσία που εκπληρώνει τις ποιοτικές απαιτήσεις ενέργειας σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία. Χρησιμοποιείτε σχετικές καταλληλές διαμέτρους των καλωδίων τροφοδοσίας. **ΕΛΕΓΧΟΙ ΠΡΟΤΥΠΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΤΗΤΩΝ**  
Προϊόν για εσωτερική και εξωτερική χρήση. **ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ / ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**  
Χρησιμοποιείτε τις ενέργειες συντήρησης χωρισ τροφοδοσία. Μην καλύπτετε το σώμα του προϊόντος με τραπεζομάντιλα ή τραπεζομάντιλα θέρμανσης. Πηγή φωτισμού θερμαίνεται και την υψηλή θερμοκρασία. Χρησιμοποιήστε αντικατάσταση της πηγής φωτισμού μόνο μετά από ψύξη του προϊόντος έως τις ειδικές. Δεν επιτρέπεται χρήση προϊόντος με αποσπώμενο προστατευτικό υαλοπίνακα. Καταρρέει του προϊόντος δεν ενγυλίσει αντικείμενα στις ειδικές συνθήκες που περιλαμβάνονται π.χ. λόγω υπέρθεσης απόρριψης ατμοσφαιρικών περιβαλλοντός. **ΕΠΗΡΕΑΣΕΙΣ ΕΝΘΑΣΙΑΣ ΤΩΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΜΕΝΩΝ ΣΥΜΒΟΛΩΝ**  
P1: Ονομαστική τάση, συχνότητα. P2: Κατάλληλη ισχύς της πηγής φωτισμού. P3: Κάλυξη / πλαίσιο. P4: Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των Οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (UE). P5: Προστασία από στερεά σώματα μεγαλύτερα από 1,0 mm. P6: Προστασία έναντι παθολόγιου νερού. P7: Κατηγορία II. Το προϊόν στο οποίο η προστασία από ηλεκτροπληξία παρέχεται βασική μόνωση και άλλα πρόσθετα μέτρα προστασίας σε μορφή πρόσθετα μέτρα προστασίας στη μορφή προστατευτικού κυκλώματος στο οποίο πρέπει να συνδεθεί καλώδιο προστασίας της μόνιμης τροφοδοσίας. P8: Για εσωτερική και εξωτερική χρήση. P9: Το σώβλοκο σχισμένο ελατρώο απόσταση που μπορεί να έχει πλαίσιο φωτισμού της πηγής φωτισμού του οποίου το φως κα να αντικαταστήσει φωτισμό. P10: Πλαίσιο φωτισμού στο οποίο μπορούν να χρησιμοποιηθούν αυτοβαρκαρισμένους λαμπτήρες αλογόνου ή αυτοί που έχουν τη δική τους τροφοδοσία. Ο λαμπτήρας πρέπει να έχει την ίδια εποχήμηση. P11: Πρέπει να αντικαταστήσει άμεσα το χαλασμένο ή αποσπώμενο θώρακα ή αντανακτατήρα ή προστατευτικό υαλοπίνακα. P12: Φάσμα θερμοκρασίας που περιβάλλοντας στην οποία το προϊόν μπορεί να εκτεθεί.

**ΠΡΟΤΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ**  
Προτείνεται το οικιακό περιβάλλον. Προτείνουμε να διαχωρίζετε απόβριτα αποσκευασίας. P13: Αυτό το σύμβολο σημαίνει ανάγκη διαλεκτικής συγκέντρωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών απόβριτων. Το προϊόν με αυτό το σύμβολο, υπό κήρυξη προστασίας, δεν πρέπει να απορριπτεί μαζί με οικιακά απορρίμματα. Αυτό τα προϊόντα μπορούν να είναι θάβραζα για το φυσικό περιβάλλον και για την υγεία ανθρώπων, αποπύονται την ειδική διαδικασία αναμόρφωσης / ανακύκλωσης / εξουδετέρωσης. Πληροφορίες για νέα σύμβολα απόβριτων είναι διαθέσιμες σε δημόσιες αρχές ή στον πωλητή αυτών των συσκευών. Μπορείτε ακόμη να επιστρέψετε τις αποβριτωμένες συσκευές στην πωλητή σε περίπτωση αγοράς της καινούριας συσκευής, αλλά σε ποσότητα όχι μεγαλύτερη από την καινούρια συσκευή που αγοράζετε. Οι παραπάνω κανονισμοί φερονται την Ευρωπαϊκή Ένωση. Σε περίπτωση άλλων κρατών πρέπει να παρακολουθείτε διατάξεις που ισχύουν σε αυτό κράτος. Προτείνεται να μην απορριπτούν με το εκπρόσωπό σας. **ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ / ΟΔΗΓΙΕΣ**  
Άμεγία των κανονισμών της παρούσα οδηγίας μπορεί να προκαλέσει π.χ. πυρκαγιά, έγκαιμα, ηλεκτροπληξία, τραυματισμό, υλικές και ανυλικές ζημιές. Προβείτε πληροφορίες για τα άλλα προϊόντα της μάρκας Kanlux είναι διαθέσιμα σε: www.kanlux.com H Kanlux S.A. Δε φέρει καμία ευθύνη για αποβέλιματα που προκύπτουν από αμέγεια των κανονισμών της παρούσα οδηγίας.

**MK**

**НАМЕНА /УПОТРЕБА**

Производ наменат за употреба во домаќинствата и остата намена.

**МОНТАЖ**

Зашитно право за технички промени. Пред да пристапите кон монтирањето запознајте се со инструкциијата за инсталација. Монтирањето треба да се изврши од страна на лице, кое што поседува соодветни овластувања. Сите дејности треба да се одржуваат наоѓавно. Треба да се биде внимателен при монтирањето. Производот поседува контакт/ѕитно заштита. Недостаток на виматуре на заштитен проводник може да предизвика електричен удар. Шема за монтирање: прикажана на илустрациите блок [А]. Пред првата употреба треба да бидете сигурни во правилното механично зацврстување и во правилното електрично поврзување. Производот треба да се прокирнува до наредната мрежа, која што ги исполнува стандардите за квалитет на енергијата, коишто се право одредени. Да се користат соодветно избрани дијаметри на проводниците за наоѓавно.

**ФУНКЦИОНАЛНОСТИ**

Производот да се употребува натре и/или надвор од просторите. **ОПЕРАТИВНИ ПРЕПОРАКИ / КОНЗЕРВАЦИЈА**  
За време на конзервацијата да се исклучи од струја. Производот да не се покрива. Производот може да се загрева до зголемена температура. Изворот на светлина се загрева до висока температура. Замената на изворот на светлина се врши по ладење на производот: погледни ја илустрациите. Неприфатливо е користење на производот без или со оштетено заштитно прозорец. Градбата на производот не гарантира отпорност на одредени услови во околната како на пример услови, во коишто се појавува присуството на средства за одмрзување, сонна атмосфера.

**ОБЈАСНУВАЊА ЗА УПОТРЕБЕНИТЕ ОЗНАЧУВАЊА И СИМВОЛИ**

P1: Номинален напор, фреквенција.

P2: Максимална моќ на изворот на светлина.

P3: Дршка / Тело.

P4: Производот ги исполнува барањата на Директивите на Европската Унија (EU).

P5: Заштита од постојана температура по поголеми од 1,0 mm.

P6: Заштита од прскане на вода.

P7: Клас II. Производ, при кој што, освен основната изолација заштита пред електричен удар испомуваат и дополнителните безбедносни мерки во форма на дополнително заштитно електрично коло до кое што треба да се приклучи заштитен кабел од постојаната инсталација за наоѓавно.

P8: Може да се користи во затворен и отворен простор. P11: Треба внимателно да се внимава при замена на изворот на светлина, да ја мислува да ја мислува за осветлување (нејминот извор на светлина) од местото и објектите на осветлување. P10: Тело за осветлување, во кое што може да се употребувае халогени ѕидни или со сопствен еcran или кои што поседуваат сопствена заштита. P11: Треба внимателно да се замени испуќниот или оштетенот абжур или еcran, заштитното прозорец. P12: Опсег на температурата на околната, на која што може да биде изложен производот.

**ЗАШТИТА НА ЖИВОТНАТА СРЕДИНА**

Грвквја се на чистот и животната средина. Се препорачува сегрегација на отпадот од амбалажата.

P13: Ова означување укажува на безусловно селективно собирање на отпадот од електричната и електронската опрема. Така означените производи, не може да се извршат во нормално губре заедно со другот отпад. Во спротивно ќе следи казна. Таквите производи можат да бидат штетни за животната средина и здравјето на луѓето, потребуваат специјална форма на обработка/ обновување/ рециклирање / неутрализирање. Информации во врска со местата за собирање/примем даваат локалните власти или продавачите на таков вид на уредов. Употребите уреди може да се третираат како кај продавачите, во случај на купување на нов производ во количина не поголема од ново купеното уред од истиот вид. Овие правила важат на областа на Европската Унија. Во случај на други земји треба да се применуваат законските прописи, коишто образуваат во дадената држава. Препорачуваме контакт со дистрибуторот на нашиот производ на дадената област.

**КОМЕНТАРИ / ПРЕДЛОЗИ**

Непочитување на препораките на дадената инструкција може да доведе до на пример, настанување на пожар, изгореници, изгореници од електрична струја, физички повреди и други материјални и нематеријални штети. Дополнителни информации за продуктите на марката Kanlux се достапни на: www.kanlux.com Kanlux S.A. не сноси одговорност за последиците, коишто произлегуваат од непочитувањето на препораките на дадената инструкција.

**SI**

**NAWEN / UORABA**

Produkt namenjen hišni in splošni uporabi.

**MONTAZA**

Tehnične sprembe pridržane. Pred montažo preberite navodila za uporabo. Montirati sme samo oseba, ki ima primerne kvalifikacije. Montažo naredite pri izključitvenj napajanja. Bodite pri montaži pazljivi. Produz vsebuje stik/zasčitno sprobo. Vse uklopne kablice morate obdržati v celoti. Shema montaže: glejte slike blok [A]. Pred prvotno uporabo, se morate prepričati, da je montaža napetja pravilno in je pravilno vključena v električno instalacijo. Produz vključite samo v pravilno električno instalacijo, ki ustreza kakovostnim standardom, ki so v skladu z zakonom. Uporabljajte primerne napajalne kablice, ki so v primerem premeru.

**FUNKCIONALNA ZNAČILA**

Produz namenjen notranji ali zunanji uporabi.

**NAVODILA ZA RAVNANJE / VZDRŽEVANJE**  
Vzdrževati sme pri izključitvenj e elektronske mreže. Ne smete zakrivati proizvoda. Produz se lahko ogreva do visokih temperatuz. Izvir svetlobe se ogreva do visoke temperature. Menjavo izvira svetlobe naredite šele po ohladitvi proizvoda: glejte ilustracije. Ne smete uporabljati proizvoda brez zasčitne šipe ali z razbito zasčitno šipo. Konstrukcija proizvoda ne garantira odpornosti proti posebnim okolišnim pogojem pri prisotnosti naprave in sredstev za odmrzovanje in solne atmosfere.

**OBJASNITEL UPOABENIH OZNAČENIH IN SIMBOLOV**

P1: Nazivna napetost, frekvenca.

P2: Maksimalna moč izvira svetlobe.

P3: Držalo / flišna.

P4: Produz je v skladu s pogoji direktive Evropske Unije (EU).

P5: Zashita pred trditimi telesni predmeti velikosti večji kot 1 mm.

P6: Zashita pred brizganju vode.

P7: Klas II. Pomeni, da zasčito pred električnim šokom, razem osnovne izolacije, izpolnjuje dodatni varnostni ukrepi, kaj pomeni dodatni zasčito tokokrog, do katerega je treba priključiti zasčito kablo, ki ustreza kakovostnim standardom, ki so v skladu z zakonom. Priporočamo kontakt s distributerjem na našej teritoriji.

P8: Proizvod namenjen notranji in notranji uporabi. P9: Označevne pomeni minimalno udaljenosti, ki jo mora imeti svetilno (izvir svetlobe) od prostorov in objektov, ki so s tem svetilno osvetljeni. P10: Svetilno telo, ki lahko tudi namenjeno deluje s halogenskimi enozalnostskimi žarnicami ali žarnicami, ki imajo lastno zasčito, glede isto označevanje mora biti na žarnici. P11: Prizadet opz. poškodovan senčnik ali ekran, ter zasčita šipa, je treba takoj zamenjati. P12: Razpon temperature okolja, na katero je lahko izpostavljen produkt.

**VARNOSTNO OKOLJE**

Skrbeti za naravno okolje in čistoto. Kategoriziramo segregacijo embalažnih odpadkov. P13: Ta označevne pomeni, da je selektivno zbiranje izrabljenih električnih in elektroničnih strojev obvezna. Ti proizvodi so lahko škodljivi za okolje in ljudsko zdravje, za to zahtevajo specialistične metode varovanja / recikliranja / uničenja. Tak odpadki proizvoda, pod pretjno kazni z globlo, ne smete odstranjevati v običajna smetišča, skupaj z drugimi odpadki. Informacije o zbirnih centrih najdete v informacijskem centru lokalnih uprav ali pri sprodaļcu. Izrabljene stroje lahko oddajate prodalcu, v primeru nakupu novega stroja in v kolĳini ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se tičejo Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnanj po regulacijah obveznih v tej državi. Takrat priporočamo kontakt s distributerjem naših proizvodov.

**OPOMBE / ROMOS**

Neupoštevanje teh navodilnih za uporabo, lahko povzroči ogroženje s požarom, električnim, telesno poškodbo ter drugim materialnimi in nematerialnimi poškodbam. Dodatne informacije o proizvodih podjetja Kanlux, najdete na www.kanlux.com Kanlux S.A. ni odgovoren za poškodbe, ki so povzročene zaradi neupoštevanja navodil za uporabo.

**UK**

**НАМЕНА/УПОТРЕБА**

Производ наменен користењу на домаќинству и за општу примену.

**МОНТАЖ**

Zadržano pravo na tehničke izmene. Pre početka montaže obavite uputstvo. Montažu po mogućnosti mora da vrši stručno lice. Sve radnje obavljajte nakon isključenja napajanja. Sačuvajte posebno opreznost. Proizvod opremljen sameljenzashtitno stezaljkom. Kod montaže bez zashtitnog kablа postoji rizik od strujnog udara. Shema montaže: gledajte crteže blok [A]. Pre prvog postavljanja u rad proverite je li proizvod montiran i priključen na struju na pravilan način. Proizvod može biti priključen na napajnu mrežu koja zadovoljava zakonski određene standarde za kвалитет električne energije. Koristite pravilno odabrane prečnike napajnih kablоva. **FUNKCIONALNE OSOBINE**  
Produz koristi se unutra i/ili izvana. **PREPORUKE U VEZI EKSPLOATACIJE / KONZERVACIJA**  
Konzervaciju obavljajte nakon isključenja napona. Ne pokrivate produz. Proizvod može se zagrevati do povećane temperature. Izvor svetla se zagreva do visoke temperature. Zamenju izvira svetla vršite kada se proizvod ohladi: gledajte sliku. Nedopustljivo je korišćenje proizvoda bez ili sa oštećenim zashtitnim staklom. Konstrukcija proizvoda ne garantuje otpornost na posebne uslove sredine: zbog prisutstva sredstava za odmrzavanje, sonе atmosfere.

**OBЈASNENJA ZNACENJA ISKORIŠĆENIM OZNAKA I SIMBOLA**

P1: Nazivna napona izvora, frekvencija.

P2: Maksimalna snaga izvora svetla.

P3: Grič / Tela.

P4: Proizvod u skladu sa zahtevima Direktiva Evropske unije (EU).

P5: Zашtita od ušteda Cvrstih tela većih od 1,0 mm.

P6: Zашtita od pljuskanja vode.

P7: Klas II. Proizvod, pri kojem dodatno električne štite, osim osnovne izolacije, dodatni merama bezbednosti u obliku dodatnog zashtitnog strujnog kola u koje treba priključiti zashtitni kabl stalne instalacijenapajanja.

P8: Za korišćenje unutra i izvan prostorije.

P9: Simbol upozorava minimalnu udaljenost kućišta svetiljke (njegov izvora svetla) od prostorije u kojoj se održavaju naponove. Treba da se bude pažljivo pri montaži, da se izbegne oštećenje prostora. Shema montaže: pogledajte slike blok [A]. Pre prvotne uporabe, morate se prepričati, da je montaža napetja pravilno i je pravilno uključena u električnu instalaciju. Produz uključite samo u pravilno električnu instalaciju, koja ustreka kakvošnim standardom, koji su u skladu z zakonom. Uporabljajte primerne napajalne kablice, koji su u primerem premeru.

P10: Kućište svetiljke za koje može se koristiti halogenije sijalice sa vlastitim ekranom ili zaslonom. P11: Odmah mora da se promeni propucani ili oštećeni abazur ili ekran, zashtitno staklo. P12: Opsjeg temperature sredine kojoj može biti izložen proizvod.

**ZASHTITA ŽIVOTNE SREDINE**

Odžavajte čistotu i brinite o životnoj sredini. Preporučujemo segregaciju otpada od ambalaže.

P13: Takva oznaka pokazuje potrebu selektivnog skupljanja potrošenih električnih i elektroničkih uređaja. Tako označeni proizvoda, pod pretjom povraćene kazne, ne može da se baca u obično smeće zajedno sa drugim otpadima. Takvi proizvodi mogu da budu štetni po životnu sredinu te ljudsko zdravlje, zahtevaju specijalno prečišćavanje/primjem korišćenje/reciklaža/onesrobovanje. Informacijama o stanicama za sakupljanje/primjem raspolaže lokalna vlast ili prodavci takve opreme. Potrošenu opremu također se može predati kod principca, u kolijcni koja više veća nego kod novo kupljenog uređaja iste vrste. Ovi principi se tiču područja Evropske unije. Preporučujemo kontakt sa distributorom našeg proizvoda na datom području. P11: Treba pažljivo da se zamene ispućni ili oštećeni abazur ili ekran, zashtitno prozorec. P12: Opsjeg na temperaturata na oколната, na koja što može da bide izložen proizvodot.

**UK**

**ПРИЗНАЧЕННЯ / ІЗПОЛУВАННЯ**

Продукт призначений для використання в домашніх стопанств і общо призначення.

**МОНТАЖ**

Технічні промени заповнені. Перед монтажем прочитайте інструкцію. Монтаж следва да е извршен от лице притежаващо съответни разрешения. Всяко действие да се извършва при изключено захранване. Треба да се предприеме специални грижи. Продукта притежава заштитен контакт/клемма. От липса на влючен заштитен кабел може да се получи токлов удар. Shema на монтаж: гледайте снимки блок [A]. Пред първото използване, уверете се, че монтажа е правилно монтиран и електрическата връзка са правилни. Продуктът може да бъде включен към електрическата мрежа, която отговаря на стандарти за качество на енергията определени от законодателството. Да се погребват правилно използваните електропроводни кабели.

**ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Детайлните промени записани. Пред монтажа се да прочетете инструкцията. Монтаж следва да е извршен от лице притежаващо съответни разрешения. Всяко действие да се извършва при изключено захранване. Треба да се предприеме специални грижи. Продукта притежава заштитен контакт/клемма. От липса на влючен заштитен кабел може да се получи токлов удар. Shema на монтаж: гледайте снимки блок [A]. Пред първото използване, уверете се, че монтажа е правилно монтиран и електрическата връзка са правилни. Продуктът може да бъде включен към електрическата мрежа, която отговаря на стандарти за качество на енергията определени от законодателството. Да се погребват правилно използваните електропроводни кабели.

**ПОСЪВЕТНИ ВИКОРИСТАНИИ ПОЗНАЧЕНА И СИМВОЛИ**  
P1: Номинално напрежение, честота. P2: Максимална мощност на източник на светлина. P3: Цокъл / патрон. P4: Производът е в съответствие с Директивите на Европейският Съюз (ЕС). P5: Заштита срещу пъркси вода. P6: Заштита срещу бризквие води. P7: Клас II. Вирюб, у якого засобом захвату від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, є додаткове захисне коло, що підключається до заземлення мережі живлення. P8: Вирюб відповідає вимогам Директив Європейського Союзу (ЕС). P9: Індикація дистанції безпеки від місця установки виробу, у якійщо тило світлина нагряєва се до висока температура. Шматна на істочник на світлината да се извършва след охлажданя на продукта; вжте илюстрации. Недопустимо е да се използва устройството без или с пунжато заштитно стъкло. Конструкцията на продукта не гарантира устойчивостта към специфични условия на околната среда, напр. поради наличието на средства за размрзуване, сол във въздуха.

**ОБЪСНЕНА НА ІЗПОЛУВАНІТЕ ЗНАЧІ І СИМВОЛІ**  
P1: Номинално напрежение, честота. P2: Максимальна мощность на источник на светлина. P3: Цоколь / патрон. P4: Произдот е в соответствии с Директивами на Европейский Союз (ЕС). P5: Зашита срещу пъркси вода. P6: Зашита срещу бризкви води. P7: Клас II. Вирюб, у якого засобом захвату від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, є додаткове захисне коло, що підключається до заземлення мережі живлення. P8: Вирюб відповідає вимогам Директив Європейського Союзу (ЕС). P9: Індикація дистанції безпеки від місця установки виробу, у якійщо тило світлина нагряєва се до висока температура. Шматна на істочник на світлината да се извършва след охлажданя на продукта; вжте илюстрации. Недопустимо е да се използва устройството без или с пунжато заштитно стъкло. Конструкцията на продукта не гарантира устойчивостта към специфични условия на околната среда, напр. поради наличието на средства за размрзуване, сол във въздуха.

**ЗАХІСТ НА ВІКОВОЛІШОГО СЕРЕДОВИЩА**  
P13: Такава ознака показує потребу селективного збирання використаних електричних і електронічних пристроїв. Такі означені вирюби, під загрозою штрафів, не можуть бути викинуті разом з рештими відходами. Такі вирюби можуть бути шкідливими для довкілля і здоров'я людини, їм вирюби потребують спеціальної форми переробки / регенерації / знешкодження. Інформація щодо пунктів збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або продавці обладнання. Використане обладнання можна також погребувати правильно, використовуючи спеціальні пункти збору, або зати приміщення. Інформація щодо накопиченого середовища і здоров'я людини, їм вирюби потребують спеціальної форми переробки / регенерації / знешкодження. Інформація щодо пунктів збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або продавці обладнання. Використане обладнання можна також погребувати правильно, використовуючи спеціальні пункти збору, або зати приміщення. Інформація щодо накопиченого середовища і здоров'я людини, їм вирюби потребують спеціальної форми переробки / регенерації / знешкодження. Інформація щодо пунктів збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або продавці обладнання. Використане обладнання можна також погребувати правильно, використовуючи спеціальні пункти збору, або зати приміщення. Інформація щодо накопиченого середовища і здоров'я людини, їм вирюби потребують спеціальної форми переробки / регенерації / знешкодження. Інформація щодо пунктів збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або продавці обладнання. Використане обладнання можна також погребувати правильно, використовуючи спеціальні пункти збору, або зати приміщення. Інформація щодо накопиченого середовища і здоров'я людини, їм вирюби потребують спеціальної форми переробки / регенерації / знешкодження. Інформація щодо пунктів збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або продавці обладнання. Використане обладнання можна також погребувати правильно, використовуючи спеціальні пункти збору, або зати приміщення. Інформація щодо накопиченого середовища і здоров'я людини, їм вирюби потребують спеціальної форми переробки / регенерації / знешкодження. Інформація щодо пунктів збору/приймання можна отримати у місцевих